

FAMILY LIFE + RESPECT LIFE OFFICE

Do you have all the support, discipline skills and information you could have for living out your calling from God to raise children?

Explore some real solutions in the Education for Parenting workshop **Common Sense Parenting**, for parents of children ages 6-16. CSP will aid you in building good family relationships, preventing and correcting misbehavior, using consequences to improve behavior, teaching self-control and staying calm. These classes explain how to approach discipline as positive teaching rather than punishment children. Improve your child's behavior by using these tested, proven parenting techniques. Come join us to learn these effective methods and practice them, too. \$30 covers one or both parents, and includes a book. (If finances are a problem, alternative arrangements can be made confidentially.) **Series of 6 classes: June 2, 9, 23, 7-9PM, St. Barnabas Church, 409 E. 241 St., Bronx (Considine Center, Room 1-6). Contact Sue DisSisto, 646-794-3191 or susan.disito@archny.org**

INTENCIONES DE MISAS MASS INTENTIONS

SUNDAY/DOMINGO,

May 31, Holy Trinity Sunday

8:AM Salud de Nicolás Cabrera, Espíritu Santo

10:AM Yolanda Guzmán, Guadalupe Herrera, Rafael Gil, Carmen Sosa, Marina Gil

11:30Am (Eng.)

11:30AM Guillermina, Josefa Dolores Sequeira, Ana Mercedes Hernández Ramos, Espíritu Santo, Isabel Navedo, Diógenes Johnson, Flenida Pichardo, Gose Siriaco, Antonio Rodríguez, Ramón Rodríguez, Carmen Peña, Francisco La, Carmen Estrella, Zunilda Rodríguez, Noelia Estrella, María Juliana Cruz, Enrique Soriano

MONDAY/LUNES, June 1

9:AM América García

TUESDAY/MARTES, June 2

9:AM Simón Chong, Adolfo Rodríguez, Aurora Rodríguez, Mario Hernández

WEDNESDAY/MIERCOLES, June 3

9:AM

THURSDAY/JUEVES, June 4

9:AM

FRIDAY/VIERNES, June 5

9:AM

SATURDAY/SABADO, June 6

9:AM Rosa Esperanza Pérez

5:PM Miguel Ramírez, Carmen García, Virgen de la Altagracia, Dominica Araujo, Leonarda Araujo

Readings of the Week Lecturas de la Semana

May 31: Dt 4:32-34, 39-40/Rom 8:14-17/Mt 28:16-20

June 1: Tb 1:3; 2:1b-8/Mk 12:1-12

June 2: Tb 2:9-14/Mk 12:13-17

June 3: Tb 3:1-11a, 16-17a/Mk 12:18-27

June 4: Tb 6:10-11; 7:1bde, 9-17; 8:4-9a/Mk 12:28-34

June 5: Tb 11:5-17/Mk 12:35-37

June 6: Tb 12:1, 5-15, 20/Mk 12:38-44

VIDA FAMILIAR + OFICINA VIDA RESPETO

¿Tiene todo el apoyo, habilidades de disciplina e información que podría tener para vivir su llamado de Dios para criar a los hijos?

Explore algunas soluciones reales en el taller de Educación para Padres: **Common Sense Parenting**, para los padres de niños de entre los 6 a los 16 años. El taller CSP le ayudará a construir buenas relaciones familiares, prevenir y corregir la mala conducta, utilizando las consecuencias para mejorar el comportamiento, la enseñanza de auto-control y cómo mantener la calma. Estas clases explican cómo acercarse a la disciplina como enseñanza positiva en lugar de castigar a los niños. Mejorar el comportamiento de su hijo mediante el uso de estas técnicas de crianza comprobados. Ven y únete a nosotros para aprender estos métodos eficaces y practicarlos. El costo de \$ 30 cubre uno o ambos padres, y se incluye un libro. (Si las finanzas son un problema, se pueden hacer de forma confidencial otros arreglos.) Serie de 6 clases: 02 de junio, 9, 23, 7-9PM, Iglesia de San Bernabé, 409 E. 241 St., Bronx (Considine Center, Room 1-6). Contacto Sue DisSisto, 646-794-3191 o susan.disito@archny.org

CHURCH OF ST JOHN CHRYSOSTOM

985 E. 167th St., Bronx, N.Y. 10459 • Tel. 718-542-6164 • Fax 718-542-0448

Website: sjchbronx.org Email: www.stjohnc hry@aol.com

Facebook: **St. John Chrysostom Roman Catholic Church**

Rev. Eric P. Cruz, Pastor • Rev. Jose A. Taveras • Rev. Francis Perry Azah

School Principal Sister Mary Elizabeth Mooney, OP Tel: 718-328-7226

RCIA & Youth Ministry-Sister Laura L. Urbano, PBVM

Parish Secretary- Elizabeth Reyes



May 31, 2015

The Most Holy Trinity + La Santísima Trinidad

Blest be God the Father, and the Only Begotten Son of God, and also the Holy Spirit, for he has shown us his merciful love.

Bendito sea Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, porque nos ha mostrado un amor inmenso.

Thank you for your support for the parish. The collection for the weekend of May 24-25
Gracias por su apoyo a la parroquia. La Colecta para el fin de semana de Mayo 24-25

\$ 1,947.00

HOLY TRINITY = HOLY MATRIMONY

The image of the Holy Trinity and Holy Matrimony is one used by St. Augustine. In marriage, we see a husband who loves his wife so much that he gives his life and all he has to her. She receives this love completely and loves him completely. Their love is so intense that from it is a third person, a child. Love is the essence of the family; it is the essence of God. (1 John 4:16). The Trinity is The Lover (God), the Beloved (Jesus) and The Love (Holy Spirit).

This is why; Jesus empowered and commissioned the apostles – that we could be “heirs of God and joint heirs with Christ”. In Baptism, we receive the “Spirit of adoption” and call God, “Father”. In the Eucharist, God is with us, and we are with God, and we must make Him real by our words and good deeds.

This is a Love we can rely on even if all else fails us.
And it all starts with the sign of the Cross...

SANTÍSIMA TRINIDAD = SANTO MATRIMONIO

La imagen de la Santísima Trinidad y Santo Matrimonio es utilizada por San Agustín. En el matrimonio, vemos un marido que ama a su esposa tanto que da la vida y todo lo que tiene para ella. Ella recibe este amor por completo y lo ama por completo. Su amor es tan intenso que de él, es una tercera persona, un niño. El amor es la esencia de la familia; es la esencia de Dios. (1 Juan 4:16). La Trinidad es el amante (Dios), el Amado (Jesús) y el amor (el Espíritu Santo).

Ésta es la razón por qué; Jesús apoderó y encargó a los apóstoles - que podríamos ser "herederos de Dios y coherederos con Cristo. En el Bautismo, recibimos el "Espíritu de adopción" y llamamos Dios, "Padre". En la Eucaristía, Dios está con nosotros, y estamos con Dios, y mediante nuestras palabras y buenas acciones debemos hacer real la presencia de Dios.

Se trata de un amor en que podemos confiar aun cuando todo lo demás nos falla. Y todo comienza con el signo de la Cruz...

CALENDAR OF EVENTS

THE CROWNING OF MARY

Today, May 31, at the 11:30am English Mass

Parish Council Meeting

Monday, June 1, 7pm

BREAKFAST SALE

Sunday, June 14 and 21, also July 12, 19 and 26 in the school Gym

COME AND JOIN US FOR OUR VERY FIRST TALENT SHOW

Saturday, June 27, 2015, 4pm-9pm
St. John Chrysostom School
1144 Hoe Avenue and East 167 St.
Grand Prize: \$200
Entrance: \$3.00

Food \$5 a plate which includes a beverage

RSVP:

Early registration: \$5.00 by Friday, June 5th
Late registration: \$10.00 by Monday, June 15th
If interested please contact:
Sister Laura or Angel at the
rectory 718-542-6164.
This is open to the public and everyone is invited

ATLANTIC CITY TRIP

Saturday, June 27

TRIP TO NATIONAL SANCTUARY OF THE DIVINE MERCY

Saturday, August 8, 2015

PARISH FESTIVAL

Saturday, September 12.

BILINGUAL MASS

Sunday, September 13
Church Social in school auditorium.

HEALTHY & FREE FOOD IN THE BRONX

Thursday, June 4, 2015 @1-2:30pm
Catholic Charities Bronx Center on 402 E. 152 street, Bronx N.Y. 10455
Please RSVP at Bronx Center front desk or call 718-292-9090 by
Mon. June 1 space is limited

RCIA

Adult interested in preparing to receive the sacraments, please go to the rectory and fill out an application.

CALENDARIO DE EVENTOS

LA CORONACION DE MARIA

Hoy, Mayo 31, a la Misa en español a las 11:30am

Reunión del Consejo Parroquial

Lunes, Junio 1, 7pm

VENTA DE DESAYUNO

Domingo, Junio 14 + 21 y
Julio 12+19+ 26
en el gimnasio de la escuela

VEN Y ÚNETE A NOSOTROS EN NUESTRO PRIMER CONCURSO DE TALENTOS

Sábado, Junio 27, 2015 de 4pm-9pm
San Juan Crisóstomo escuela
1144 Hoe Avenida y East 167 St.
Gran Premio: \$ 200
Entrada: \$ 3.00

Comida \$ 5 un plato que incluye una bebida

RSVP:

Primeros registros: \$5.00 viernes, 5 de junio.
Inscripción tardía: \$10.00 lunes, 15 de junio.
Si está interesado por favor póngase en contacto con:
Hermana Laura o Ángel en la rectoría 718-542-6164.
Está abierto al público y todos están invitados.

VIAJE A ATLANTIC CITY

Sábado, Junio 27.

VIAJE AL SANTUARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA

Sábado 8 de Agosto, 2015

FESTIVAL PARROQUIAL

Sabado, Sept. 12.

MISA BILINGUE

Domingo, Septiembre 13
Actividad Social en auditorio de la escuela

COMIDA SALUDABLE Y GRATIS EN EL BRONX

Jueves 4 de Junio 2015, de 1-2:30pm Caridades Catolicas Centro Del Bronx en el 402 E. Calle 152 bronx, NY 10455

Confirme su asistencia en el centro del bronx o llame al 718-292-9090 hasta el lunes 1 de junio.
Espacios limitados

RICA

Adultos interesados en la preparación para recibir los sacramentos, favor de ir a la rectoría para llenar una aplicación.

WELCOME FR. JAMES BENAVIDES

THANKS BE TO GOD! ALLELUIA!

Fr. Benavides – ordained one week ago in St. Patrick’s Cathedral -
is assigned to serve this Church of St. John Chrysostom.
Fr. Benavides will arrive in the middle of June.

As we welcome him, we bid a grateful farewell to Fr. Perry.
Although his new parish will be blessed to receive him,
we will miss his dedication and example both at the church and the school.
A Bilingual Mass of Thanksgiving will be scheduled for a Saturday in June.

* * * * *

BIENVENIDO P. JAMES BENAVIDES

GRACIAS A DIOS! ¡ALELUYA!

Padre Benavides - ordenado hace una semana en la Catedral de San Patricio -
ha sido asignado a servir a esta Iglesia de San Juan Crisóstomo.
Padre Benavides llegará a mediados de junio.

A medida que le damos la bienvenida nos despedimos agradecidos al P. Perry.
Aunque su nueva parroquia será bendecida a recibirlo,
haremos de menos su dedicación y ejemplo, tanto en la iglesia y la escuela.
Una Misa Bilingüe de Acción de Gracias será programada para
un sábado en junio.

PRAYER TO THE BLESSED TRINITY

*Glory be to God the Father, who by His almighty
power and Love created me, in His own image and likeness.*

*Glory be to the Son, who by His Precious Blood delivered
me from death, and opened for me the gates of heaven.*

*Glory be to the Holy Spirit, who sanctified me in baptism,
and still sanctifies me by the graces I receive.*

Glory be to the Holy Trinity now and forever. Amen.



ORACIÓN A LA SANTÍSIMA TRINIDAD

*Gloria a Dios el padre, que con su poder omnipotente
y Amor me creó, a su imagen y semejanza.*

*Gloria al Hijo, que por su Preciosísima Sangre me ha librado
de la muerte, y me abrió las puertas del cielo.*

*Gloria al Espíritu Santo, el cual me santificó en el
bautismo, y todavía me santifica por las gracias que recibo.*

Gloria a la Santísima Trinidad, ahora y siempre. Amén.



Dear friends in the Lord:

We invite you to help build our mission to the missions by supporting the Black and Indian Mission Collection.

Your support will provide the presence of missionaries here in African American, Native American, and Alaska Native missions, schools, and religious education programs. Your participation places bibles and catechetical materials in the hands of priests, consecrated women and men, and lay leaders in Black Catholic communities in the Diocese of Jackson, Mississippi; in Native American pueblos in the Archdiocese of Santa Fe, New Mexico; in the far reaching villages of Alaska; and in so many other places. Your sacrifice addresses the need to train catechists, permanent deacons, and seminarians for future generations in many of our neighborhoods and backyards.

With gratitude and prayerful best wishes, I am,

Faithfully in Christ,

Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York

Queridos amigos en el Señor:

Te invitamos a ayudar a construir nuestra misión a las misiones al apoyar la Colección Misionera Negra e Indígena

Su apoyo proporcionará la presencia de misioneros aquí en las misiones, escuelas y programas de educación religiosa entre los indígenas de Alaska, los americanos africanos y los indígenas americanos. Su colaboración proveerá las Biblias y materiales de catequesis en las manos de los sacerdotes, los religiosos, las religiosas y los líderes laicos en las comunidades católicas negras en la Diócesis de Jackson, Mississippi; en los pueblos nativos americanos en la Arquidiócesis de Santa Fe, Nuevo México; en los pueblos aislados de Alaska; y en tantos otros lugares. Su sacrificio aborda la necesidad de formar a los catequistas, los diáconos permanentes y seminaristas para las futuras generaciones en muchos de nuestros barrios y vecindarios.

Con gratitud y mis oraciones, yo soy,

Fielmente en Cristo,

Timothy Michael Cardenal Dolan
Arzobispo de Nueva York

FAMILY DAY **Archdiocese of NY**

FUN – FOOD – GAMES – MASS

Saturday, June 27, 11:30am to 5:30pm
San Silverio Shrine
Dover Plain, NY 12522

\$10 per person, children under 3 enter free

For Tickets go to :
archnyfamilyday.eventbrite.com



EL DIA DE LA FAMILIA

DIVERSIONES – COMIDAS – JUEGOS - MISA

Sábado, 27 de junio, 11:30 am a 5:30 pm
El Santuario San Silverio
Dover Plain, NY 12522

\$ 10 por persona, niños menores de 3 entran gratis

Para comprar su entrada:
archnyfamilyday.eventbrite.com

